



## O manual da IMPRESSA C5



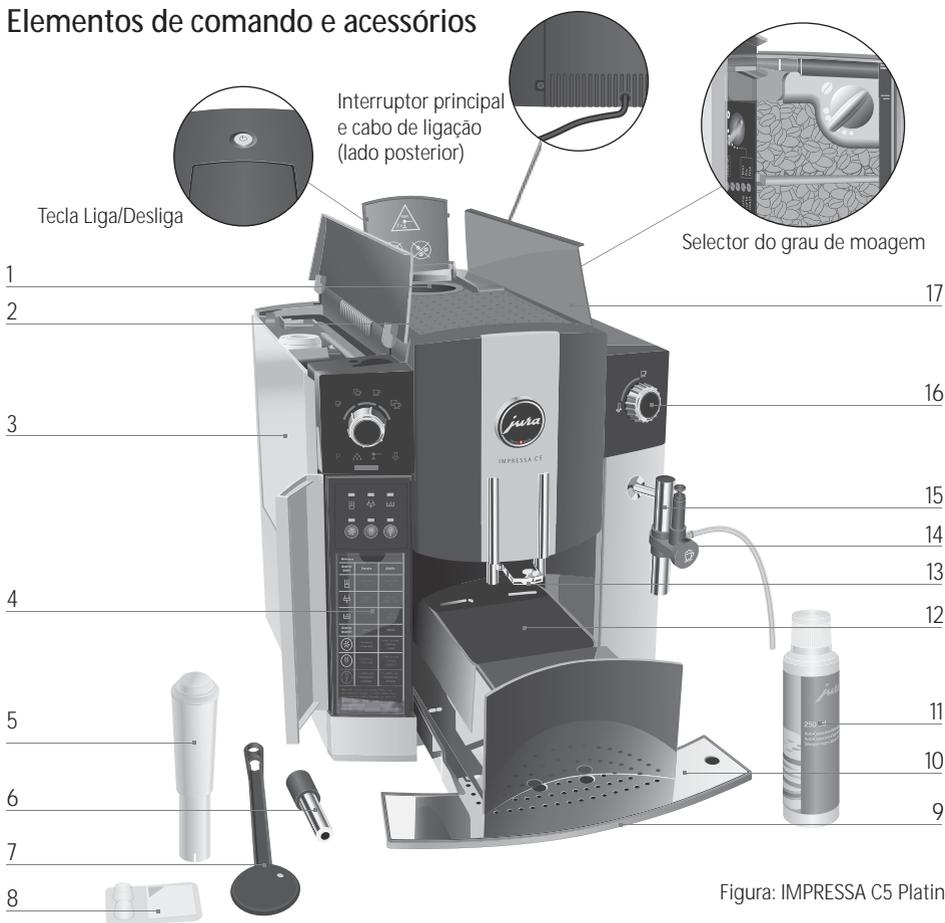
O "Manual da IMPRESSA" recebeu a marca do instituto alemão independente de controlo TÜV SÜD devido à sua fácil compreensão, pelo seu conteúdo completo e pela sua segurança.

## A sua IMPRESSA C5

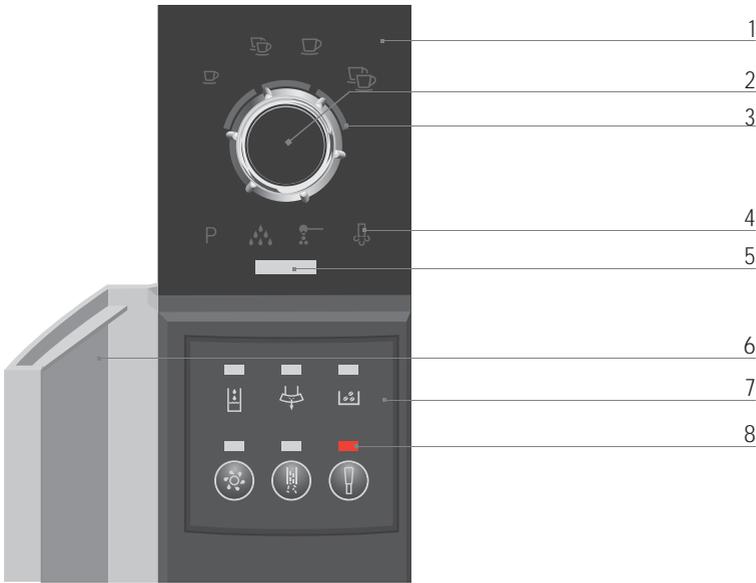
Elementos de comando e acessórios	4
Utilização conforme a finalidade	6
Pára a sua segurança	6
O manual da IMPRESSA C5	9
Descrição dos símbolos	9
<b>1 IMPRESSA C5 – Click &amp; Drink</b>	<b>10</b>
Finalmente o café dos seus sonhos	10
Click & Drink	10
JURA na Internet	11
Knowledge Builder	11
<b>2 Preparação e colocação em funcionamento</b>	<b>12</b>
Instalar	12
Encher depósito de água	12
Encher reservatório de café	12
Primeira colocação em funcionamento	13
Colocar e activar o filtro	14
Medir e ajustar a dureza da água	15
Ajustar o moinho	17
Ligar	17
Desligar	18
<b>3 Conheça as opções de comando</b>	<b>19</b>
Preparação premindo simplesmente um botão	19
Ajuste único durante a preparação	20
Ajuste permanente de acordo com o tamanho da chávena	21
<b>4 Preparação premindo simplesmente um botão</b>	<b>22</b>
Espresso e café	22
Cappuccino	22
Café pré-moído	23
Espuma de leite	24
Água quente	25
<b>5 Ajustes permanentes no modo de programação</b>	<b>26</b>
Desligar automático	26
<b>6 Conservação</b>	<b>27</b>
Sugestões para a conservação	27
Lavar o aparelho	27
Mudar o filtro	28

Limpar o aparelho .....	29
Descalcificar o aparelho .....	31
Lavar o bocal simples para Cappuccino .....	33
Limpar o bocal simples para Cappuccino .....	34
Descalcificar o depósito de água .....	35
<hr/>	
7 Mensagens do campo de conservação e do display de símbolos	36
<hr/>	
8 Eliminação de falhas	38
<hr/>	
9 Transporte e eliminação ecológica	39
Esvaziar o sistema .....	39
Transporte.....	39
Eliminação ecológica .....	39
<hr/>	
10 Dados técnicos	40
<hr/>	
Índice remissivo	41
<hr/>	
Endereços da JURA / Notas legais	44
<hr/>	

## Elementos de comando e acessórios



1	Funil para o enchimento de café pré-moído	10	Plataforma para chávana
2	Assento de chávanas	11	Produto de limpeza JURA para Cappuccino
3	Depósito de água com indicador de nível	12	Gaveta com reservatório de borras de café
4	Vista geral das indicações de conservação	13	Bico de saída de café com altura ajustável
5	Cartucho do filtro CLARIS	14	Bocal simples para Cappuccino com tubo de sucção do leite
6	Bico de água quente	15	Connector System® para a mudança de bicos
7	Colher de dosagem de café pré-moído	16	Selector para a preparação de água quente e leite
8	Pastilhas de limpeza JURA	17	Reservatório de café, tampa protectora do aroma
9	Bandeja de colecta de água		



Display de símbolos

- 1 Display de símbolos
- 2 Rotary Switch
- 3 Segmentos luminosos
- 4 Símbolos
  -  1 espresso
  -  2 espressos
  -  1 café
  -  2 cafés
  -  P (Programação)
  -  Conservação
  -  Café pré-moído
  -  Vapor

Campo de conservação

- 5 Indicação de conservação
- 6 Porta de conservação
- 7 Campo de conservação
- 8 Indicações
  -  Depósito de água
  -  Reservatório de borras de café
  -  Reservatório de café
  -  Tecla de limpeza
  -  Tecla de descalcificação
  -  Tecla do filtro

## Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. Ele destina-se à preparação de café e ao aquecimento de leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada incorrecta. A JURA Elektroapparate AG não assumirá quaisquer responsabilidades pelas consequências de uma utilização não conforme a sua finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e cumpra rigorosamente estas instruções. Mantenha o presente manual nas proximidades da IMPRESSA e entregue-o, se for o caso, ao próximo proprietário.

## Pára a sua segurança



Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir.

Assim, evita-se o perigo de morte por choque eléctrico:

- Nunca utilize o aparelho se este ou o seu cabo de ligação à rede apresentar danos.
- Em caso de sinais de danos, como, por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede e entre em contacto com o serviço pós-venda da JURA.
- Se o cabo deste aparelho vier a ser danificado, o mesmo tem de ser reparado directamente pela JURA ou por um posto autorizado de serviço pós-venda da JURA.
- Certifique-se de que a IMPRESSA e o cabo de ligação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de ligação não seja prensado nem encostado a arestas vivas.
- Não abra, não repare, nem efectue qualquer alteração não descrita no manual da IMPRESSA. O aparelho contém peças condutoras de corrente eléctrica. Se ele for aberto, isso representará perigo de morte. As reparações apenas devem ser executadas por postos autorizados de serviço pós-venda da JURA. Apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.

Perigo de queimaduras e escaldaduras em todas as saídas e no bocal:

- Coloque o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize os punhos previstos.
- Tenha atenção para que o respectivo bocal esteja correctamente montado e limpo. Numa montagem incorrecta ou em caso de entupimento, o bocal ou as peças do bocal podem soltar-se.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:

- Nunca deixe o cabo de ligação pendurado. O cabo de ligação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a IMPRESSA contra elementos climáticos como chuva, geada ou raios solares directos.
- Não mergulhe a IMPRESSA, o seu cabo ou as suas ligações em água.
- Não coloque a IMPRESSA ou as suas peças na máquina de lavar loiça.
- Antes de efetuar a operação de limpeza, desligue a sua IMPRESSA. Limpe a IMPRESSA sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Pro-teja-a contra salpicos de água constantes.
- Conecte o aparelho apenas a uma fonte de electricidade, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua IMPRESSA. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte o capítulo 10 "Dados técnicos e valores orientativos".
- Utilize apenas os acessórios originais de conservação da JURA. Os acessórios não recomendados expressamente pela JURA podem danificar a IMPRESSA.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
- Encha o depósito de água apenas com água limpa e fria.
- No caso de uma ausência prolongada, desligue o aparelho.

## Informações importantes

As pessoas, inclusivamente as crianças, que

- não estão aptas a utilizar o aparelho devido
- às suas faculdades mentais ou à sua inexperiência

não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança na utilização cartuchos do filtro CLARIS:

- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos contra o calor e a acção directa da luz do Sol.
- Não utilize cartuchos do filtro que estejam danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

## O manual da IMPRESSA C5

Tem às mãos o manual da sua IMPRESSA C5. As informações contidas neste manual o ajudará a conhecer sua IMPRESSA de forma rápida e segura, com toda a sua diversidade de funções.

O capítulo 2 "Preparação e colocação em funcionamento" mostra passo-a-passo como montar e preparar a IMPRESSA para o funcionamento.

O capítulo 3 "Conheça as opções de comando" é especialmente recomendado na fase de familiarização com a sua IMPRESSA. Esse capítulo convida o utilizador a descobrir activamente toda a gama de possibilidades para um prazer individual ao preparar o seu café.

Todos os demais capítulos destinam-se a consultas posteriores.

Aproveite as informações contidas no manual da IMPRESSA C5, torne-se um profissional na preparação de café, torne-se um verdadeiro barista!

Na Homepage da JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)), existe a possibilidade de descarregar um manual breve para o seu aparelho.

## Descrição dos símbolos

### Advertências



**CUIDADO**

Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos criptogramas. A palavra **ATENÇÃO** alerta para eventuais ferimentos graves e a palavra **CUIDADO** alerta para eventuais ferimentos ligeiros.

**CUIDADO**

CUIDADO alerta sobre comportamentos que podem causar danos na máquina.

---

### Simbologia utilizada



Informações e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua IMPRESSA.



Referências à oferta on-line da JURA com informações interessantes e úteis:  
[www.jura.com](http://www.jura.com)



Solicitação de acção. Aqui o utilizador é solicitado a executar uma acção.

---

## 1 IMPRESSA C5 – Click & Drink

### Finalmente o café dos seus sonhos

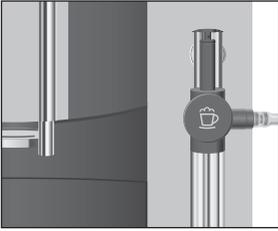
Para a JURA, é primordial o desenvolvimento de aparelhos da mais alta qualidade, capazes de retirar o melhor do café, independentemente da sua mistura e do tipo de torrefação. Isso é possível graças ao nosso sistema de ferverura prévia singular e muito amor pelos detalhes.

### Click & Drink

A IMPRESSA C5 demonstra que o prazer perfeito de um bom café é algo muito simples e agradável. Com o aperfeiçoamento da linha compacta IMPRESSA, redefinimos o conceito de um bom café, com um design que não deixa por menos. Destaque especial merece a filosofia de manejo simples. De forma fácil e intuitiva, é possível seleccionar a especialidade de café desejada através de um simples elemento de comando.



- Click & Drink  
Graças à filosofia revolucionária de um botão com o Rotary Switch maneiro, basta premer um botão para obter o prazer perfeito de um bom café. Rode simplesmente o selector para seleccionar entre café e espresso, entre uma ou duas chávemas. Click – e deleite, apenas alguns segundos depois.
- Indicações  
As indicações claras brilham em vermelho nobre e orientam o utilizador. Bem perto do Rotary Switch, encobertas decenamente, encontra-se as teclas de conservação com as suas indicações luminosas.
- Bico de saída de café com altura ajustável  
Tanto faz se uma chávema pequena para espresso ou uma grande chávema de café no pequeno almoço: o bico de saída de café com altura ajustável entre 65 e 111 mm pode ser adequada a chávemas de todos os tamanhos. Isso evita respingos de café sobre o aparelho e garante um creme delicioso. Ele impressiona também pelo seu design nobre e pela alta qualidade perceptível no tacto.



- Connector System®  
O Connector System® permite a utilização do bocal standard simples para Cappuccino, de um bico de água quente para um jacto uniforme de água e opcionalmente de um bico de espuma de 2 níveis ou do bocal profissional para Cappuccino para uma espuma perfeita de leite ou para leite quente.

## JURA na Internet

Visite-nos na Internet.

- @ No endereço [www.jura.com](http://www.jura.com) encontrará informações actuais interessantes sobre a sua IMPRESSA e sobre o tema café.

## Knowledge Builder

Poderá conhecer a sua IMPRESSA C5 de forma divertida no PC.

- @ O Knowledge Builder está à sua disposição no endereço [www.jura.com](http://www.jura.com). O seu amigo interactivo LEO o ajudará, explicando as vantagens e como utilizar a sua IMPRESSA.

## 2 Preparação e colocação em funcionamento

Este capítulo fornece-lhe as informações necessárias para a utilização correcta da sua IMPRESSA. Ele explica como preparar a sua IMPRESSA passo-a-passo para a sua primeira utilização.

### Instalar

Ao instalar a sua IMPRESSA, respeite os seguintes pontos:

- Coloque a IMPRESSA sobre uma superfície horizontal e insensível à água.
- Escolha um local no qual a sua IMPRESSA fique protegida contra sobreaquecimento. Tenha atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.

### Encher depósito de água

Para garantir o bom sabor do café, recomendamos a mudança diária da água.

#### CUIDADO

---

Leite, água mineral ou outros líquidos podem danificar o reservatório de água ou o aparelho.

- ▶ Encha o reservatório de água exclusivamente com água limpa e fria.

- 
- ▶ Abra a tampa do depósito de água.
  - ▶ Remova o depósito de água e lave-o com água fria.
  - ▶ Encha o depósito de água com água fria da torneira e coloque-o novamente no aparelho.
  - ▶ Feche a tampa do depósito de água.

### Encher reservatório de café

O reservatório de café possui uma tampa protectora do aroma. Ela preserva o aroma dos grãos de café por mais tempo.

#### CUIDADO

---

Grãos de café, tratados com aditivos (por exemplo, açúcar) e cafés pré-moidos ou secados por congelamento danificam o moinho.

- ▶ Encha o reservatório de café somente com grãos não tratados.

- 
- ▶ Abra a tampa do reservatório de café e remova a tampa protectora do aroma.
  - ▶ Remova sujidade e corpos estranhos eventualmente existentes no reservatório de café.

- ▶ Em aparelhos novos, encontra-se uma folha de papel informativa. Remova essa folha de papel.
- ▶ Coloque os grãos no reservatório, feche a tampa protectora do aroma e a tampa do reservatório.

## Primeira colocação em funcionamento



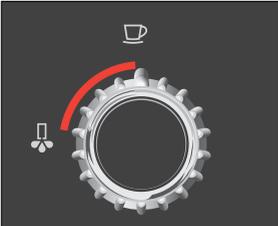
### ATENÇÃO

Perigo de morte por choque eléctrico se a máquina for utilizada com cabo de ligação à rede danificado.

- ▶ Nunca utilize o aparelho se o cabo de ligação à rede apresentar danos.

**Pré-requisito:** o depósito de água está cheio.

- ▶ Remova a película de protecção do display de símbolos.
- ▶ Encaixe a ficha da rede na tomada.
- ◉ ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga para ligar a IMPRESSA.  
O segmento luminoso do selector pisca.



- ▶ Coloque um recipiente sob o bocal simples para Cappuccino.
- ◉ ▶ Abra o selector.  
O segmento luminoso do selector acende-se. O sistema é enchido com água. Ocorre a saída de um pouco de água pelo bocal simples para Cappuccino.  
O processo pára automaticamente. O segmento luminoso do selector pisca.
- ◉ ▶ Feche o selector.  
O símbolo "Conservação" 🔥 pisca enquanto o aparelho estiver a aquecer. O símbolo "Conservação" 🔥 acende-se.
- ▶ Coloque um recipiente em baixo do bico de saída de café.
- ◉ ▶ Prima o Rotary Switch.  
O aparelho inicia alavagem, que é parada automaticamente.

## 2 Preparação e colocação em funcionamento



"1 espresso"  acende-se e a IMPRESSA está pronta para funcionar.

- i** Após a preparação do primeiro café, pode acontecer da indicação de conservação e da indicação "Reservatório de café"  piscarem, devido ao facto do moinho ainda não estar completamente cheio com grãos de café. Nesse caso, prepare mais um café.

### Colocar e activar o filtro

A sua IMPRESSA não precisará mais ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS.

- i** Efectuar a função "Colocar o filtro" sem interrupções. Assim ficará garantido o bom funcionamento da sua IMPRESSA.

@ Poderá experimentar o procedimento "Colocar o filtro" também na Internet. Visite na página [www.jura.com](http://www.jura.com) o Knowledge Builder.

- ▶ Retire o cartucho do filtro CLARIS da embalagem.
- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.
- ▶ Abra o suporte e encaixe o cartucho no depósito de água, pressionando-o levemente.
- ▶ Feche o suporte do filtro. Ouvirá o encaixe do filtro.
- ▶ Encha o depósito de água com água fria da torneira e coloque-o novamente no aparelho.

- i** O filtro deverá também ser mudado após dois meses. Controle o tempo de utilização no disco da data no suporte do cartucho.



**Pré-requisito:** A sua IMPRESSA está pronta a funcionar.

- ▶ Abra a porta de conservação.



- ▶ Rode o Rotary Switch para "P" **P**.



- ▶ Prima o Rotary Switch.

As indicações Limpeza, Descalcificação e Filtro acendem.



- ▶ Prima a tecla "Filtro" **até** a indicação "Filtro"  se acender.



 ▶ Rode o Rotary Switch até os 3 segmentos luminosos acima do mesmo se acenderem.

**i** Quando os 3 segmentos luminosos se acendem, o filtro está activado. Se nenhum dos segmentos luminosos se acender, o filtro não está activado.

 ▶ Prima o Rotary Switch para confirmar o ajuste.  
O segmento luminoso do selector pisca.

▶ Coloque um recipiente (de pelo menos 500 ml) sob o bocal simples para Cappuccino.

▶ Caso o tubo de sucção do leite esteja montado, remova-o.

 ▶ Abra o selector.

É iniciada a lavagem do filtro. O segmento luminoso do selector acende-se.

**i** Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, feche o botão rotativo. Abra o botão rotativo para retomar a lavagem do filtro.

**i** A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro é parada automaticamente após a circulação de aproximadamente 500 ml de água. O segmento luminoso do selector pisca.

 ▶ Feche o selector.

O símbolo "Conservação"  pisca enquanto o aparelho estiver a aquecer. A IMPRESSA encontra-se pronta a funcionar. O filtro está activado.

## Medir e ajustar a dureza da água

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a IMPRESSA tem de ser descalcificada. Portanto, é importante efectuar o ajuste da dureza da água.

**i** Não é possível ajustar a dureza da água se for utilizado o cartucho do filtro CLARIS e o filtro estiver activado.

## 2 Preparação e colocação em funcionamento

Os símbolos no display mostram o ajuste do nível de dureza da água. A quantidade de símbolos corresponde ao respectivo nível.

Nível	Dureza da água	Indicação no display
0	A dureza da água está desligada, a indicação automática de calcificação está desligada	Nenhum símbolo aceso
1	grau alemão de dureza 1 ... 7° dH grau de dureza francês 1,79 ... 12,53° f	1 símbolo aceso 
2	grau alemão de dureza 8 ... 15° dH grau de dureza francês 14,32 ... 26,85° f	2 símbolos acesos 
3	grau alemão de dureza 16 ... 23° dH grau de dureza francês 28,64 ... 41,14° f	3 símbolos acesos 
4	grau alemão de dureza 24 ... 30° dH grau de dureza francês 42,96 ... 53,7° f	4 símbolos acesos 

A dureza da água pode ser medida através das vareta de teste Aquadur® contidas no Welcome Pack (pacote de boas-vindas).

- ▶ Coloque a vareta na água corrente da torneira por curto tempo (1 segundo). Sacuda a vareta para remover o excesso de água.
- ▶ Aguarde por aproximadamente um minuto.
- ▶ Leia o grau de dureza através da alteração da cor da vareta de teste Aquadur® e da descrição contida na embalagem. Poderá ajustar agora a dureza da água.

**Exemplo:** Como alterar a dureza da água do nível 3 para 4.

**Pré-requisito:** A sua IMPRESSA está pronta a funcionar.

- ▶ Abra a porta de conservação.
- ▶ Prima a tecla "Descalcificação"  até que a indicação "Descalcificação"  acenda-se. A indicação "Descalcificação"  e os símbolos  acendem-se.
- ▶ Rode o Rotary Switch até que os quatro símbolos  acendam-se.
- ▶ Prima o Rotary Switch para confirmar o ajuste do nível 4. A IMPRESSA encontra-se pronta a funcionar. A dureza da água foi ajustada.



## Ajustar o moinho

Poderá ajustar de maneira contínua o moinho para o grau de torrefacção do seu café.

### CUIDADO

Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no selector do grau de moagem.

- ▶ Ajuste o grau de moagem somente com o moinho em funcionamento.

O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída de café. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

**Exemplo:** Como alterar o grau de moagem **durante** a preparação de um café.

- ▶ Abra a tampa do reservatório de café e remova a tampa protectora do aroma.
- ▶ Coloque uma chávena sob o bico de saída de café.
- ⌚ ▶ Rode o Rotary Switch para "1 café" ☞.
- ⌚ ▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a preparação do café. O moinho é ligado, "1 café" ☞ pisca.
- ▶ Coloque o selector do grau de moagem na posição desejada **durante** o funcionamento do moinho. O café é preparado, o grau de moagem foi ajustado.



## Ligar

A lavagem é solicitada automaticamente quando a IMPRESSA é ligada.

- ⌚ ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga para ligar a IMPRESSA. O símbolo "Conservação" 🔥 pisca enquanto o aparelho estiver a aquecer. O símbolo "Conservação" 🔥 acende-se.
- ▶ Coloque um recipiente em baixo do bico de saída de café.
- ⌚ ▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a lavagem. O bico de saída de café é lavado. O processo é parado automaticamente e a IMPRESSA está pronta para funcionar.

## Desligar

O sistema é lavado automaticamente quando a IMPRESSA é desligada.

- ▶ Coloque um recipiente em baixo do bico de saída de café.
- ⊖ ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga para desligar a IMPRESSA.

O sistema é lavado, o símbolo "Conservação"  pisca. O processo pára automaticamente. A IMPRESSA está desligada

- i** Se desligar a IMPRESSA com a tecla Liga/Desliga, o aparelho não consome energia de standby em estado desligado.

## 3 Conheça as opções de comando

A IMPRESSA prepara uma especialidade de café, bastando premer um botão. Além disso, ela oferece a possibilidade de ajustar individualmente o aroma do café e quantidade de água durante a preparação.

Neste capítulo, são apresentadas através de exemplos todas as opções de comando da sua máquina. Para que possa familiarizar-se com a sua IMPRESSA, recomendamos que utilize activamente as informações contidas neste capítulo. Valerá a pena.

Conheça as opções de comando a seguir:

- Preparação premindo simplesmente um botão
  - Ajustes únicos **durante** a preparação
  - Ajustes permanentes de acordo com o tamanho da chávena
- i** Quando a máquina prepara uma especialidade de café, a preparação pode sempre ser interrompida. Prima para tal o Rotary Switch.
- @ Caso prefira conhecer a sua IMPRESSA divertindo-se no PC, poderá utilizar o programa interactivo Knowledge Builder da página [www.jura.com](http://www.jura.com) na Internet.

### Preparação premindo simplesmente um botão

Prepare seu café predileto, premindo apenas um botão.

A preparação de todas as especialidades de café premindo simplesmente um botão ocorre sempre da forma descrita a seguir.

- i** Se não for feito nenhum ajuste, todas as especialidades de café são preparadas com o aroma **suave**.

**Exemplo:** Como preparar um espresso.

- ▶ Coloque uma chávena de espresso sob o bico de saída de café.
  - ▶ Rode o Rotary Switch para "1 espresso" .
  - ▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a preparação do espresso.
- "1 espresso"  pisca, a quantidade de água ajustada flui para a chávena.
- A preparação pára automaticamente.



## Ajuste único durante a preparação

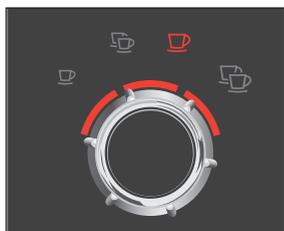
Durante a preparação, pode mudar o aroma do café e a quantidade de água. Esses ajustes não são guardados.

Todos os ajustes únicos durante a preparação são feitos dessa maneira.

- i** Durante a moagem, os segmentos luminosos mostram o aroma do café através do Rotary Switch. O **aroma do café** pode ser alterado durante a preparação e "1 espresso" para "1 café".

Podem ser ajustados os seguintes aromas para o café:

Aroma do café	Indicação no display de símbolos
Suave	1 segmento luminoso aceso
Normal	2 segmentos luminosos acesos
Forte	3 segmentos luminosos acesos



- i** Durante o processo de ferver, os segmentos luminosos mostram a quantidade de água. Durante este tempo, a **quantidade de água** pode ser alterada através do deslocamento do Rotary Switch.

**Exemplo:** Como preparar um café **forte**.

▶ Coloque uma chávena sob o bico de saída de café.

▶ Rode o Rotary Switch para "1 café" .

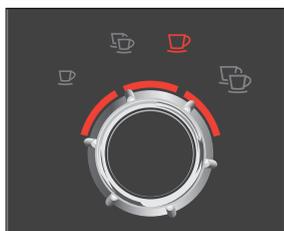
▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a preparação do café.

O moinho é ligado, "1 café"  pisca, um segmento luminoso sobre o Rotary Switch acende-se.

▶ **Durante** o funcionamento do moinho, rode o Rotary Switch no sentido dos ponteiros do relógio até que se acendam três segmentos.

A moagem pára, é iniciado o processo de ferver e a quantidade de água ajustada flui para a chávena.

A preparação pára automaticamente.



## Ajuste permanente de acordo com o tamanho da chávena

A quantidade de água de todas as especialidades de café pode ser adequada de forma permanente ao tamanho da chávena. A quantidade de água é ajustada como mostrado no exemplo a seguir. Em todas as tiragens seguintes sairá então essa quantidade de água.

O ajuste **permanente** para todas as especialidades de café de acordo com o tamanho da chávena é feito da forma descrita a seguir.

**Exemplo:** Como ajustar a quantidade de água para um espresso de forma permanente.

▶ Coloque uma chávena de espresso sob o bico de saída de café.

▶ Rode o Rotary Switch para "1 espresso" .

▶ Prima o Rotary Switch e o **mantenha premido** até que o segmento luminoso pisque.

É iniciada a preparação do café e a chávena é enchida com o espresso.

▶ Prima o Rotary Switch quando a quantidade de espresso na chávena for suficiente.

A preparação do espresso pára. A quantidade de água para um espresso foi guardada **de forma permanente**.

**i** O ajuste pode ser alterado a qualquer altura, bastando repetir o procedimento acima.



## 4 Preparação premindo simplesmente um botão

Neste capítulo obterá informações sobre como preparar especialidades de café, leite e água quente.

No capítulo 3 “Conheça as opções de comando” aprenderá como adequar os ajustes às suas necessidades.

- i** Quando a máquina prepara uma especialidade de café, a preparação pode sempre ser interrompida. Prima para tal o Rotary Switch.
- @** Poderá experimentar a preparação de especialidades de café também na Internet. Visite na página [www.jura.com](http://www.jura.com) o Knowledge Builder.

### Espresso e café

A preparação de todas as especialidades de café ocorre sempre deste modo.

**Exemplo:** Como preparar um café.

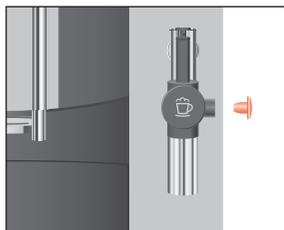
- ▶ Coloque uma chávena sob o bico de saída de café.
-  ▶ Rode o Rotary Switch para “1 café” .
-  ▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a preparação do café. “1 café”  pisca, a quantidade de água ajustada flui para a chávena.  
A preparação pára automaticamente.

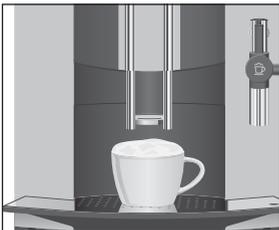
Para preparar dois cafés, coloque duas chávenas sob o bico de saída de café, posicione o Rotary Switch no símbolo “2 cafés”  e prima-o em seguida para iniciar a preparação do café.

### Cappuccino

**Pré-requisito:** a sua IMPRESSA está pronta para funcionar e o bocal simples para Cappuccino está montado.

- ▶ Tire o tubo de sucção de leite do Welcome Pack.
- ▶ Remova a tampa protectora do bocal simples para Cappuccino.
- ▶ Conecte o tubo de sucção do leite no bico.
- ▶ Enfie a outra extremidade do tubo numa embalagem de leite ou conecte-o com um reservatório de leite.





- ▶ Coloque uma chávena sob o bocal simples para Cappuccino.
- ⦿ ▶ Rode o Rotary Switch para o símbolo "Vapor" ☁.
- ⦿ ▶ Prima o Rotary Switch para confirmar o ajuste.  
O símbolo "Vapor" ☁ pisca até que a IMPRESSA tenha sido aquecida. O segmento luminoso do selector pisca, assim que a temperatura necessária tenha sido atingida.
- ⦿ ▶ Abra o selector.  
A espuma de leite é preparada.
- ⦿ ▶ Feche o selector quando houver espuma de leite suficiente na chávena.
- i** Enquanto o segmento luminoso do selector pisca, pode ser preparada mais espuma de leite.
- ▶ Coloque a chávena sob o bico de saída de café.
- ⦿ ▶ Rode o Rotary Switch para "1 espresso" ☕.
- ⦿ ▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a preparação do espresso.  
"1 espresso" ☕ pisca, a quantidade de água ajustada flui para a chávena.  
A preparação pára automaticamente.

Para que o bocal simples para Cappuccino funcione perfeitamente, ele deveria ser limpo regularmente. Mais informações sobre esse assunto podem ser obtidas no capítulo 6 "Conservação – Limpar o bocal simples para Cappuccino".

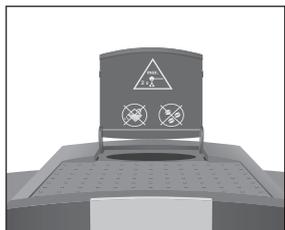
## Café pré-moído

Através do funil de enchimento de café pré-moído, tem a possibilidade de utilizar um segundo tipo de café.

Todas as especialidades de café pré-moído são feitas da mesma forma.

- i** Nunca coloque mais do que duas colheres de dosagem cheias de café pré-moído.
- i** Não utilize café moído muito fino. Esse tipo de café pode entupir o sistema e o café só flui gota a gota.
- i** Caso tenha colocado muito pouco café pré-moído, a IMPRESSA cancela a preparação e fica novamente pronta para funcionar.

#### 4 Preparação premindo simplesmente um botão

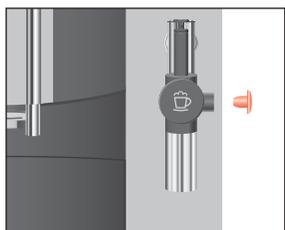


**Exemplo:** Preparar uma chávena de café com café em pó.

- ▶ Tire a colher de dosagem de café pré-moído do Welcome Pack.
- ⊗ ▶ Rode o Rotary Switch para o símbolo "Café pré-moído" ☕.
- ⊗ ▶ Prima o Rotary Switch para confirmar o ajuste.  
O símbolo "Café pré-moído" ☕ pisca.
- ▶ Coloque uma chávena sob o bico de saída de café.
- ▶ Abra o funil de enchimento de café pré-moído.
- ▶ Coloque uma colher de dosagem cheia de café pré-moído no funil.
- ⊗ ▶ Rode o Rotary Switch para "1 café" ☕.
- ⊗ ▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a preparação do café.  
Os símbolos "Café pré-moído" ☕ e "1 café" ☕ piscam, a quantidade de água ajustada flui para a chávena.  
A preparação pára automaticamente.

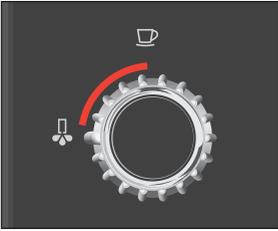
Para preparar duas chávenas de café pré-moído, coloque duas chávenas sob o bico de saída de café, coloque duas colheres de dosagem cheias de café pré-moído no funil, posicione o Rotary Switch no símbolo "2 cafés" ☕☕ e prima-o em seguida para iniciar a preparação do café.

#### Espuma de leite



**Pré-requisito:** a sua IMPRESSA está pronta para funcionar e o bocal simples para Cappuccino está montado.

- ▶ Tire o tubo de sucção de leite do Welcome Pack.
- ▶ Remova a tampa protectora do bocal simples para Cappuccino.
- ▶ Conecte o tubo de sucção do leite no bico.
- ▶ Enfie a outra extremidade do tubo numa embalagem de leite ou conecte-o com um reservatório de leite.
- ▶ Coloque uma chávena sob o bocal simples para Cappuccino.
- ⊗ ▶ Rode o Rotary Switch para o símbolo "Vapor" ☕.
- ⊗ ▶ Prima o Rotary Switch para confirmar o ajuste.  
O símbolo "Vapor" ☕ pisca até que a IMPRESSA tenha sido aquecida. O segmento luminoso do selector pisca, assim que a temperatura necessária tenha sido atingida.



- ▶ Abra o selector.  
A espuma de leite é preparada.
  - ▶ Feche o selector quando houver espuma de leite suficiente na chávena.
- i Enquanto** o segmento luminoso do selector pisca, pode ser preparada mais espuma de leite.

Para que o bocal simples para Cappuccino funcione perfeitamente, ele deveria ser limpo **diariamente**. Uma descrição pode ser lida no capítulo 6 “Conservação – Limpar o bocal simples para Cappuccino”.

## Água quente



Monte o bico permutável de água quente para obter um óptimo fluxo de água.

---

Perigo de queimadura por jactos de água quente.

- ▶ Evite o contacto directo com a pele.
- 

Mude primeiro o bico:

- ▶ Puxe cuidadosamente o bocal simples para Cappuccino do Connector System®.
- ▶ Tire o bico de água quente do Welcome Pack.
- ▶ Encaixe-o, rodando-o levemente, no Connector System®.
- ▶ Coloque uma chávena sob o bico de água quente.



**Pré-requisito:** a sua IMPRESSA está pronta para entrar em funcionamento.

- ▶ Abra o selector.  
O segmento luminoso do selector acende-se, a água quente flui para a chávena.
- ▶ Feche o selector quando houver água suficiente na chávena.



## 5 Ajustes permanentes no modo de programação

### Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua IMPRESSA. Se a função estiver ativada, a sua IMPRESSA desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

A quantidade de símbolos acesos mostra o tempo de desligamento programável em horas:

Tempo de desligamento programável	Indicação no display de símbolos	Significado
1 hora	1 símbolo ☐ aceso	Desligamento após 1 hora
2 horas	2 símbolos ☐ ☐ acesos	Desligamento após 2 horas
4 horas	3 símbolos ☐ ☐ ☐ acesos	Desligamento após 4 horas
8 horas	4 símbolos ☐ ☐ ☐ ☐ acesos	Desligamento após 8 horas

**Exemplo:** Como alterar o tempo de desligamento programável de 2 para 4 horas.

**Pré-requisito:** a sua IMPRESSA está pronta a funcionar.

▶ Abra a porta de conservação.



▶ Rode o Rotary Switch para "P" P.



▶ Prima o Rotary Switch.

As indicações Limpeza, Descalcificação e Filtro acendem.



▶ Prima a tecla "Limpeza" até que a indicação "Limpeza" acenda-se.

A IMPRESSA encontra-se no modo de programação, a indicação "Limpeza" e os 2 símbolos ☐ ☐ acendam-se.



▶ Rode o Rotary Switch até que os 3 símbolos ☐ ☐ ☐ acendam-se.



▶ Prima o Rotary Switch para confirmar o ajuste.

A IMPRESSA encontra-se pronta a funcionar. O tempo de desligamento programável está agora ajustado em 4 horas.

## 6 Conservação

Na sua IMPRESSA estão integrados os seguintes programas de conservação:

- Lavar o aparelho
- Mudar o filtro
- Limpar o aparelho
- Descalcificar o aparelho



A indicação luminosa alerta sobre a necessidade de medidas de conservação. Abra a porta de conservação e observe as demais indicações no respectivo campo. No exemplo mostrado, a sua IMPRESSA solicita uma limpeza.

- i** Efectue a limpeza, a descalcificação ou a mudança do filtro quando isso for indicado.

### Sugestões para a conservação

Para prolongar a vida da sua IMPRESSA e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, a sua máquina deve ser cuidada **diariamente**.

Para tal, proceda do seguinte modo:

- Esvazie o reservatório de café e a bandeja de colecta de água. Lave-os com água quente.
- Lave o depósito de água somente com água.
- Desmonte o bocal simples para Cappuccino (vide capítulo 6 “Conservação – Lavar o bocal simples para Cappuccino”).
- Limpe a superfície do aparelho com um pano húmido.

### Lavar o aparelho

- i** Quando a IMPRESSA é ligada, é exigida uma lavagem após o aquecimento, o que é indicado pelo símbolo luminoso “Conservação” . Rodando-se o Rotary Switch, inicia-se a lavagem.

- i** A lavagem é executada automaticamente quando a IMPRESSA é desligada.

**Pré-requisito:** a IMPRESSA encontra-se pronta para entrar em funcionamento.

## 6 Conservação



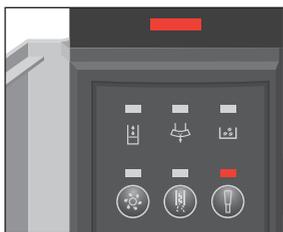
- ▶ Coloque um recipiente em baixo do bico de saída de café.
- ▶ Rode o Rotary Switch para o símbolo “Conservação” .
- ▶ Prima o Rotary Switch para iniciar a lavagem.  
A lavagem é iniciada e o símbolo de conservação  pisca.  
A lavagem pára automaticamente.  
A IMPRESSA está pronta para entrar em funcionamento.

## Mudar o filtro

- i** Após a tiragem de 50 litros de água, o filtro estará gasto. A sua IMPRESSA solicita automaticamente uma mudança do filtro.
- i** O filtro deverá também ser mudado após dois meses. Controle o tempo de utilização no disco da data no suporte do cartucho.
- i** Não há solicitação de mudança do filtro se o cartucho do filtro CLARIS não estiver activado.

## Mudança quando solicitada

Para substituir o cartucho do filtro CLARIS quando isso for solicitado, proceda da seguinte maneira:



**Pré-requisito:** a indicação de conservação e a indicação “Filtro”  estão acesas.

- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.



- ▶ Abra o suporte do cartucho.
- ▶ Remova o cartucho do filtro CLARIS antigo.
- ▶ Coloque o novo cartucho do filtro CLARIS no depósito de água, pressionando-o levemente.
- ▶ Feche o suporte do cartucho.  
Ouvirá o encaixe.
- ▶ Encha o depósito de água com água fria da torneira e coloque-o novamente no aparelho.



- ▶ Coloque um recipiente (de pelo menos 500 ml) sob o bocal simples para Cappuccino.
- ▶ Caso o tubo de sucção do leite esteja montado, remova-o.
- ▶ Prima a tecla "Filtro" até que a indicação "Filtro"  comece a piscar.  
O segmento luminoso do selector pisca.

-  ▶ Abra o selector.  
É iniciada a lavagem do filtro. O segmento luminoso do selector acende-se.

**i** Poderá interromper a lavagem do filtro a qualquer altura. Para isso, feche o botão rotativo. Abra o botão rotativo para retomar a lavagem do filtro.

**i** A água pode apresentar uma leve alteração da cor. Isso não é prejudicial à saúde e não altera o sabor.

A lavagem do filtro é parada automaticamente após a circulação de aproximadamente 500 ml de água. O segmento luminoso do selector pisca.

-  ▶ Feche o selector.  
O símbolo "Conservação"  pisca, a IMPRESSA é aquecida e está novamente pronta para funcionar.

## Mudança manual do filtro

O procedimento "Mudança do filtro" pode ser iniciado manualmente. Inicie após a primeira solicitação de acção ▶, como descrito em "Mudança quando solicitada".

## Limpar o aparelho

Após 200 tiragens de café ou 80 lavagens iniciais, a IMPRESSA solicita uma limpeza.

### CUIDADO

Não pode ser descartado o risco de danos no aparelho e resíduos na água se for utilizado um produto de limpeza incorrecto.

- ▶ Utilize somente os acessórios originais de conservação da JURA.

- i** O programa de limpeza dura aproximadamente 15 minutos.
- i** Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.

**i** Poderá adquirir pastilhas de limpeza da JURA numa loja especializada.

**@** Experimente o procedimento “Limpar o aparelho” na Internet. Visite na página [www.jura.com](http://www.jura.com) o Knowledge Builder.

## Limpeza quando solicitada

Para efectuar uma limpeza quando isso for solicitado pela sua IMPRESSA, proceda da seguinte maneira:



**Pré-requisito:** a indicação de conservação e a indicação “Limpeza”  estão acesas.

 ▶ Prima a tecla “Limpeza” até que a indicação “Filtro”  comece a piscar.

A indicação “Reservatório de borras de café”  pisca.

▶ Esvazie o reservatório de borras de café e a bandeja de colecta de água.

▶ Monte novamente a bandeja de colecta de água e o reservatório de borras de café.

A indicação “Limpeza”  acende-se.

▶ Coloque um recipiente em baixo do bico de saída de café.

 ▶ Prima a tecla “Limpeza”.

A indicação “Limpeza”  pisca. Sai água pelo bico de café.

O processo é interrompido. O símbolo “Café pré-moído”  pisca e a indicação “Limpeza”  acende-se.

▶ Abra a tampa do funil de enchimento do café pré-moído.

▶ Coloque uma pastilha de limpeza da JURA no funil de enchimento.

▶ Feche a tampa do funil de enchimento.

 ▶ Prima a tecla “Limpeza”.

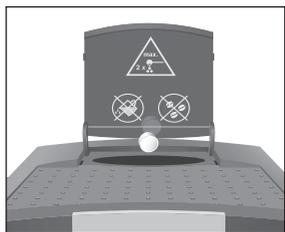
A indicação “Limpeza”  pisca. Sai várias vezes água pelo bico de café.

O processo é interrompido, a indicação “Reservatório de borras de café”  pisca.

▶ Esvazie o reservatório de borras de café e a bandeja de colecta de água.

▶ Monte novamente a bandeja de colecta de água e o reservatório de borras de café.

A limpeza foi concluída. A IMPRESSA é aquecida e está novamente pronta para funcionar.



## Limpeza manual

O função "Limpar o aparelho" pode ser iniciada manualmente. Inicie após a primeira solicitação de acção ►, como descrito em "Limpeza quando solicitada".

## Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de calcário na máquina. A IMPRESSA solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.



**CUIDADO**

---

Há perigo de irritação da pele e dos olhos causada pelo o produto anticalcário.

- ▶ Evite o contacto com a pele e com os olhos.
- ▶ Lave o produto anticalcário somente com água. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

**CUIDADO**

---

Não pode ser descartado o risco de danos no aparelho e resíduos na água se for utilizado um produto anticalcário incorrecto.

- ▶ Utilize somente os acessórios originais de conservação da JURA.

**CUIDADO**

---

Perigo de danos no aparelho se a descalcificação for interrompida.

- ▶ Efectue a descalcificação até o fim.

**CUIDADO**

---

Há perigo de danificação de superfícies delicadas através do contacto com produtos anticalcário.

- ▶ Remova imediatamente gotas do produto que atinjam tais superfícies.

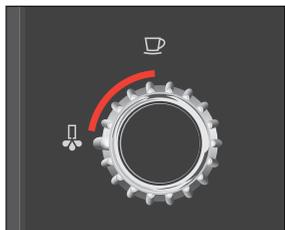
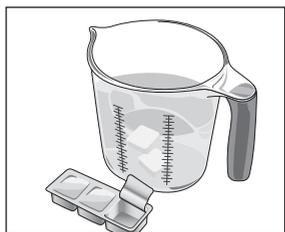
---

**i** O programa de descalcificação dura aproximadamente 40 minutos.

**i** Poderá adquirir pastilhas anticalcário da JURA numa loja especializada.

@ Experimente o procedimento "Descalcificar o aparelho" na Internet. Visite na página [www.jura.com](http://www.jura.com) o Knowledge Builder.

## Descalcificar quando solicitado



Para efectuar uma descalcificação quando isso for solicitado pela sua IMPRESSA, proceda da seguinte maneira:

**Pré-requisito:** a indicação de conservação e a indicação "Descalcificação"  estão acesas.

 ▶ Prima a tecla "Descalcificação" até que a indicação "Descalcificação"  comece a piscar.

A indicação "Reservatório de borras de café"  pisca.

▶ Esvazie o reservatório de borras de café e a bandeja de colecta de água.

▶ Monte novamente a bandeja de colecta de água e o reservatório de borras de café.

A indicação "Depósito de água"  pisca.

▶ Remova e esvazie o depósito de água.

▶ Dissolva totalmente o conteúdo de uma bandeja de Bliстер (3 pastilhas anticálcio da JURA) em 50 ml de água. Isso pode durar alguns minutos.

▶ Coloque a solução no depósito de água vazio.

▶ Monte o depósito de água.

▶ Remova o bico.

▶ Coloque um recipiente sob o Connector System®.

 ▶ Abra o selector.

Sai água pelo Connector System®.

O segmento luminoso do selector acende-se durante a descalcificação.

Esse processo é parado automaticamente. O segmento luminoso do selector pisca.

 ▶ Feche o selector.

A descalcificação é continuada. Após alguns minutos, a indicação "Reservatório de borras de café"  pisca.

▶ Esvazie o recipiente colocado sob o Connector System®.

▶ Esvazie o reservatório de borras de café e a bandeja de colecta de água.



- ▶ Monte novamente a bandeja de colecta de água e o reservatório de borras de café.

A indicação "Depósito de água" ☰ pisca.

- ▶ Lave acuradamente o depósito de água e enchê-lo com água fria da torneira.

- ▶ Monte novamente o depósito de água.

O segmento luminoso do selector pisca.

- ▶ Coloque um recipiente sob o Connector System®.

- ☰ ▶ Abra o selector.

Sai água pelo Connector System®.

Esse processo é parado automaticamente. O segmento luminoso do selector pisca.

- ☰ ▶ Feche o selector.

A descalcificação é continuada. Após alguns minutos, a indicação "Reservatório de borras de café" ☰ pisca.

- ▶ Esvazie o reservatório de borras de café e a bandeja de colecta de água.

- ▶ Monte novamente a bandeja de colecta de água e o reservatório de borras de café.

- ▶ Montar novamente o bico.

A descalcificação foi concluída. O símbolo "Conservação" 🔥 pisca, a IMPRESSA é aquecida e está novamente pronta para funcionar.

- i** No caso de uma interrupção imprevista da descalcificação, lavar bem o depósito de água.

## Descalcificação manual

A função "Descalcificar o aparelho" pode ser iniciada manualmente. Inicie após a primeira solicitação de acção ▶, como descrito em "Descalcificar quando solicitado".

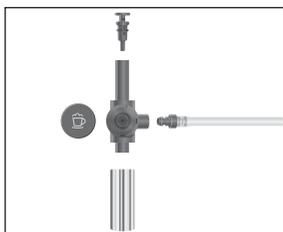
## Lavar o bocal simples para Cappuccino

Para que o bocal simples para Cappuccino funcione perfeitamente, ele deve ser lavado com água **sempre** que seja preparado leite.

- i** A sua IMPRESSA não solicitará a lavagem do bocal simples para Cappuccino.

- ▶ Puxe cuidadosamente o bocal simples para Cappuccino do Connector System®.

## 6 Conservação



### Limpar o bocal simples para Cappuccino

- ▶ Desmonte o bocal simples para Cappuccino, separando suas peças.
- ▶ Lave bem todas as peças do bico com água corrente.
- ▶ Monte novamente o bocal simples para Cappuccino e coloque-o novamente no Connector System®.

Para garantir o bom funcionamento do bocal simples para Cappuccino, ele deve ser limpo **diariamente**, sempre que se tenha preparado do leite.

- i** A sua IMPRESSA não solicitará a limpeza do bocal simples para Cappuccino.
- i** O produto de limpeza JURA para Cappuccino pode ser obtido numa loja especializada.

### CUIDADO

Não pode ser descartado o risco de danos no aparelho e resíduos na água se for utilizado um produto de limpeza incorrecto.

- ▶ Utilize somente os acessórios originais de conservação da JURA.

@ Experimente este procedimento na Internet. Visite na página [www.jura.com](http://www.jura.com) o Knowledge Builder.

**Pré-requisito:** a sua IMPRESSA está pronta para entrar em funcionamento.

- ▶ Coloque um recipiente sob o bocal simples para Cappuccino.
- ▶ Encha um recipiente com 250 ml de água fresca e acrescente uma tampa (no máximo 15 ml) do produto de limpeza para Cappuccino.
- ▶ Mergulhe o tubo de sucção de leite no recipiente.



- ▶ Rode o Rotary Switch para o símbolo "Vapor" ☞.



- ▶ Prima o Rotary Switch para confirmar.

O símbolo "Vapor" ☞ pisca até que a IMPRESSA tenha sido aquecida.

O segmento luminoso do selector pisca, assim que a temperatura necessária tenha sido atingida.





## Descalcificar o depósito de água

-  ▶ Abra o selector.  
O bico e o tubo são limpos.
-  ▶ Feche o selector, assim que o recipiente com o produto de limpeza estiver vazio.  
O segmento luminoso do selector pisca.
- ▶ Encha o recipiente com 250 ml de água fresca e mergulhe nela o tubo de sucção de leite.
- i** Execute o próximo passo, até que o segmento luminoso do selector pisque. Isso significa que a IMPRESSA atingiu a temperatura necessária para produzir vapor. Se o segmento luminoso não mais pisca, rode o Rotary Switch novamente para o símbolo "Vapor"  e prama-o. O segmento luminoso do selector pisca, assim que a temperatura necessária tenha sido novamente atingida.
-  ▶ Abra o selector.  
O bico e o tubo são lavados com água fresca.
-  ▶ Feche o selector, assim que o recipiente com água estiver vazio.  
A limpeza do bocal simples para Cappuccino foi concluída, a sua IMPRESSA está pronta para funcionar.

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- ▶ Remova o depósito de água.
- ▶ Caso utilize um cartucho do filtro CLARIS, remova o mesmo.
- ▶ Descalcifique o depósito com um produto anticalcário suave à venda no mercado de acordo com as instruções do fabricante.
- ▶ Depois, lave o depósito de água exaustivamente.
- ▶ Caso utilize um cartucho do filtro CLARIS, volte a colocar o mesmo.
- ▶ Encha o depósito de água com água fresca e coloque-o novamente no aparelho.

## 7 Mensagens do campo de conservação e do display de símbolos

Mensagem	Causa/Consequência	Medida a ser tomada
A indicação de conservação está acesa ou a piscar.	A IMPRESSA quer comunicar-lhe algo.	► Abra a porta de conservação e observe as demais indicações.
A indicação de conservação e a indicação "Depósito de água"  piscam.	O depósito de água está vazio. Não é possível preparar café ou água quente.	► Encha o depósito de água (vide capítulo 2 "Preparação e colocação em funcionamento – Encher depósito de água").
A indicação de conservação e a indicação "Reservatório de borras de café"  piscam.	O reservatório de borras café está cheio. Não é possível preparar café, mas poderá preparar água quente.	► Esvazie o reservatório de borras de café e a bandeja de colecta de água.
A indicação de conservação e a indicação "Reservatório de café"  piscam.	O reservatório de café está vazio. Não é possível preparar café, mas poderá preparar água quente.	► Encha o reservatório de café. A indicação apaga-se após a preparação de uma especialidade de café (vide capítulo 2 "Preparação e colocação em funcionamento – Encher reservatório de café").
A indicação de conservação e a indicação "Limpeza"  estão acesas.	A IMPRESSA solicita uma limpeza após 200 tiragens de café ou após 80 lavagens iniciais.	► Efectue uma limpeza (vide capítulo 6 "Conservação – Limpar o aparelho").
A indicação de conservação e a indicação "Descalcificação"  estão acesas.	A IMPRESSA solicita uma descalcificação.	► Efectue uma descalcificação (vide capítulo 6 "Conservação – Descalcificar o aparelho").
A indicação de conservação e a indicação "Filtro"  estão acesas.	O cartucho do filtro CLARIS está gasto.	► Substitua o cartucho do filtro CLARIS (vide capítulo 6 "Conservação – Mudar o filtro").

Mensagem	Causa/Consequência	Medida a ser tomada
A indicação de conservação e a indicação "Limpeza"  piscam 2 vezes.	O sistema está quente demais para uma limpeza.	▶ Aguarde por alguns minutos.
A indicação de conservação e a indicação "Descalcificação"  piscam 2 vezes.	O sistema está quente demais para uma descalcificação.	▶ Aguarde por alguns minutos.
O símbolo "Conservação"  pisca 2 vezes.	O sistema está muito quente para a lavagem de conservação e de desligamento.	▶ Aguarde por alguns minutos.
Indicação de conservação e todas as indicações    que se encontram atrás da porta de conservação piscam sincronicamente.	Há uma falha geral.	▶ Desligue a IMPRESSA com a tecla Liga/Desliga  . Caso a falha persista após a máquina ter sido novamente ligada, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (vide "Endereços da JURA / Notas legais").

## 8 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida a ser tomada
O moinho faz ruídos altos.	Há um corpo estranho no moinho.	► Entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (vide “Endereços da JURA / Notas legais”).
A indicação “Reservatório de borras de café” ☞ pisca sem parar.	A gaveta com o reservatório de borras de café não foi colocada correctamente.	► Colocar a gaveta correctamente.
É produzida muito pouca espuma no leite.	O bocal simples para Cappuccino está sujo.	► Limpar o bocal simples para Cappuccino (vide capítulo 6 “Conservação – Limpar o bocal simples para Cappuccino”).
Na preparação de café, o café só sai em gotas.	O café ou o café pré-moído tem um grau de moagem muito fino e entupiu o crivo.	► Ajustar o moinho com um grau de moagem mais grosso ou utilizar um café pré-moído mais grosso (vide capítulo 2 “Preparação e colocação em funcionamento – Ajustar o moinho”).
A dureza da água não pode ser ajustada.	O cartucho do filtro CLARIS está activado.	► Desactive o cartucho do filtro CLARIS (vide capítulo 2 “Preparação e colocação em funcionamento – Colocar e activar o filtro”).
A indicação de conservação está acesa e a indicação “Reservatório de café” ☞ continua a piscar, apesar do reservatório estar cheio com grãos de café.	O aparelho só reconhece que o reservatório está cheio quando é preparado um café.	► Prepare uma especialidade de café.

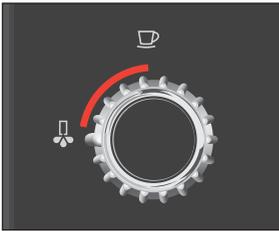
- i** Se a falha não tiver sido eliminada, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (vide “Endereços da JURA / Notas legais”).

## 9 Transporte e eliminação ecológica

### Esvaziar o sistema

O procedimento “Esvaziar o sistema” é necessário para proteger a IMPRESSA contra geadas durante o transporte.

**Pré-requisito:** a IMPRESSA encontra-se pronta para entrar em funcionamento.



- ▶ Coloque um recipiente em baixo do bico de saída de café.
- ▶ Rode o Rotary Switch para o símbolo “Vapor” .
- ▶ Prima o Rotary Switch para confirmar o ajuste.  
O símbolo “Vapor”  pisca até que o aparelho tenha sido aquecido. O segmento luminoso do selector pisca, assim que a temperatura necessária tenha sido atingida.
- ▶ Abra o selector.  
Sai vapor pelo bico.
- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.  
Sai vapor pelo bico **até** que o sistema esteja vazio. O segmento luminoso do selector pisca.
- ▶ Feche o selector.
- i** A indicação de conservação e a indicação “Depósito de água”  piscam. Queira ignorar essas indicações.
- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga para desligar a IMPRESSA.
- i** Na próxima colocação em funcionamento, o sistema tem de ser novamente enchido (vide capítulo 2 “Preparação e colocação em funcionamento – Primeira colocação em funcionamento”).

### Transporte

Guarde a embalagem da IMPRESSA. Ela serve como protecção para o transporte da máquina.

### Eliminação ecológica



Elimine seu aparelho velho de forma ecológica.

Aparelhos velhos possuem materias recicláveis valiosos e deveriam ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os seus aparelhos velhos através de postos de colecta adequados.

## 10 Dados técnicos

Tensão	220–240 V ~, 50 Hz
Potência	1450 W
Marca de conformidade	<b>CE</b> 
Pressão da bomba	estática, máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água	1,9 l
Capacidade do reservatório de grãos	200 g
Capacidade do reservatório de borras de café	aprox. 16 porções
Comprimento do cabo	aprox. 1,1 m
Peso	9 kg
Medidas (C x A x L)	28 x 34,5 x 41 cm

## Índice remissivo

### A

- Activar
  - Filtro 14
- Agora a dureza da água
  - Ajustar 15
- Ajustar
  - Aroma do café
    - vide Ajuste único durante a preparação
  - Moinho 17
- Ajustar a quantidade de água
  - Uma única vez
    - vide Ajuste único durante a preparação
- Ajustar o grau de moagem
  - vide Moinho: Ajustar
- Ajuste único durante a preparação 20
- Alterar o aroma do café
  - vide Ajuste único durante a preparação
- Aparelho
  - Descalcificar 31
  - Desligar 18
  - Instalar 12
  - Lavar 27
  - Ligar 17
  - Limpar 29
- Aroma do café
  - vide Ajuste único durante a preparação

### B

- Bocal
  - vide Bocal simples para Cappuccino
- Bocal simples para Cappuccino 4
  - Lavar 33
  - Limpar 34

### C

- Café em pó
  - vide Preparar café pré-moído
- Café pré-moído
  - vide Preparar café pré-moído
- Cartucho do filtro CLARIS
  - vide Filtro
- Connector System® 11

### D

- Depósito
  - vide Depósito de água
- Depósito de água 4
  - Descalcificar 35
  - Encher 12
- Descalcificar 31
  - Depósito de água 35
- Desligar 18
- Desligar automático 26
- Dureza da água 16

### E

- Encher
  - Depósito de água 12
  - Reservatório de café 12
- Endereços 44
- Endereços da JURA 44
- Especialidade de café 22

### F

- Filtro
  - Activar 14
  - Mudar 28
- Filtro de água
  - vide Filtro

### G

- Grãos de café
  - vide Reservatório de café

### H

- Hotline 44

### I

- Instalar 12

### L

- Lavar
  - Aparelho 27
  - Saída de café
    - vide Aparelho: Lavar
- Lavar o bico de saída de café
  - vide Aparelho: Lavar
- Ligar 17

## Índice remissivo

- Limpar
  - Aparelho 29
  - Bocal simples para Cappuccino 34

## M

- Modo de programação
  - Desligar automático 26
- Moinho
  - Ajustar 17
- Mudar
  - Filtro 28

## P

- Pó de café
  - vide Preparar café pré-moído
- Preparar
  - Água quente 25
  - Café 22
  - Café pré-moído 23
  - Cappuccino 22
  - Espresso 22
  - Espuma de leite 24
- Preparar água quente 25
- Preparar café 22
- Preparar café pré-moído 23
- Preparar cappuccino 22
- Preparar espresso 22
- Preparar espuma de leite 24
- Primeira colocação em funcionamento 13

## Q

- Quantidade de água
  - único
    - vide Ajuste único durante a preparação
- Quantidade de café
  - vide Ajustar a quantidade de água

## R

- Reservatório de café 4
  - Encher 12
- Rotary Switch 10

## S

- Segurança 6
- Serviço pós-venda 44

## T

- Telefone 44
- Tempo de desligamento
  - vide Ajustar o tempo de desligamento programável



## Endereços da JURA / Notas legais

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstraße 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 62 38 98 233

@ Os dados de contacto podem ser consultados na Internet em [www.jura.com](http://www.jura.com).

### Directivas

O aparelho atende às exigências das seguintes directivas:

- 2006/95/CE – Diretiva de baixa tensão
- 2004/108/CE – Compatibilidade eletromagnética
- 2009/125/CE – Diretiva sobre energia

### Alterações técnicas

Reservados os direitos de alterações técnicas.

As ilustrações utilizadas no manual da IMPRESSA C5 mostram o modelo Modell IMPRESSA C5 Platin. A sua IMPRESSA pode ser diferentes em detalhes.

### Feedback

A sua opinião nos é importante!

Queira utilizar o link de contacto na página [www.jura.com](http://www.jura.com).

### Copyright

O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.